



(CU PREAMALTA VOE.)

# GAZETA

D E

## TRANSILVANIA.

БРАШОВ

Nro. 12.

28. MAI 1838.

Transilvania. — Spania. — Britania - Mare. — Franca. — Turcia. — Moldova. — Bulgaria. — Săit.

### ТРАНСІЛВАНІА.

Брашов. 8. Іюл. Кътъ іскіре де оменіре, патриотісм ші дор де а лтінде челор неписъци а жѣторіѣ ші мѣнѣре, а нкзлече ініміае кредіношілор сѣпшші а мзрітеі ампзрциіеі астріаче ші а н челе маі депзртатѣ але еі хотаре, доведіръ дін ноѣ а н фаптъ лкѣиторіі четзцені ромѣні, гречі ші бѣлгарі дін четатеа ноастрз, каріі афарз де дзрѣріале, че ле фкѣрз а н рѣндѣа челор лалці четзцені, пентрѣ ненорочіціі прін а н ѣндареа ші ешіреа гіеціі ла бѣда ші Пест арѣнкаціі а н стареа деснзджѣріеі, ка мзджларі а Статѣлаші негѣцеторескѣ де аічі, порніці де крещінеаска вѣртѣте а драгостеі, аѣ маі адѣнат а нкѣ спре ачелаш скопос де а жѣторіѣ 1071 фл. в. в. афарз де дзрѣріале ачелор негѣцзторі четзцені, каріі амплініръ фапта іскіреі де оамені, дѣнд дарѣа сѣѣ а н 839 фл. 10 кр. в. в. ампреѣнат кѣ сѣма адѣнатз дела мзджларіі прівілеціатеі Компаніі гречеші де аічі, каре ампреѣнатз кѣ сѣма де сѣс фаче: 1910 фл. ші 10 кр. в. в., адѣнатз дела негѣцзторіі четзцені афарз де компаніці, кѣм сѣ веде дін ѣрмзтоареа

### К В І Е Т А Н Ц І Е.

Пентрѣ патрѣ сѣте доззечі ші опт фл. 24 кр. арѣ., саѣ о міе шаптезечі ші ѣнѣ фл. в. в., каре чінестѣла Стат негѣцзтореск гречко-ромѣнеск а н ѣрма аналтеі ші преа н алтеі порѣнчі де адѣнаре де мілз. Пентрѣ четзціале дін Крзіеа ѣнгаріеі бѣда ші Пест прін спарѣереа гіеціі ші прін а н ѣндаре мѣат ненорочіте ші пѣрѣѣте,

афарз де ачеі опт сѣте треізечі ші нѣз де фл. 10 кр. в. в., каре дѣншіі кѣ прівілеѣла фкѣртеі адѣнзрї прін чінестѣта Компаніе прівілеціатз греческз де аічі іаѣ фост аместекат кѣ аі ачеіаш; а н зіоа де астрзці прін ч. ч. Діректоріі сѣзі Іоан Жіпа, Іоан Іѣга ші Рѣдолф Оргідан, іаѣ адѣс а н лонтрѣ нѣмзраціі депліаін спре трімітереа маі а нколо. Брашов, 8. Іюл. 1838.

Адекз 1071 фл. в. в., афарз де чеі 839 фл. 10 кр., каріі іаѣ рідікат кѣ аі сѣзі прівілеціата Компаніе.

(Іскзліт)

### ПОЛІЦІА.

Іоан Алевріѣсфелд,  
Сенат. ші Сѣвст. Пол. Діректор.

Фіе ка, преѣм кѣ ачест прівілеѣ, аша а н тоатз времеа ші дін тоате фаптеле ноастре сѣ стрзлѣческз асеменеа піаде але іскіріі де оменіре!

2 ші 4 Іюл. Амзсѣрат пѣнкѣлаші а нтѣілеа, дін діата прінѣлаші Грігоріе Бранкован, фкѣтз асѣпра мошілор Сѣмезѣта де сѣс ші Ноіана мзрѣлаші, дзрѣте еісеріціі гречеші дін Брашов, дѣпз че преѣм де адорі, аша ші акѣм с'ар фі ампзрцііт маі наінте фзіпз де кѣкѣрѣз ла 110 сѣрачі де ромѣні, ла 25 сѣрачі католичі, ла 25 сѣрачі аѣтерані, ла 25 ѣнѣрї аѣтерані, ла 25 реформаціі елветічі ші 10 мзсѣрі пентрѣ п. п. Франчіскані, іар ла робі а н темніцз с'ар фі ампзрціітѣ кѣте о пѣне ші 6 кр. в. в., ла патрѣ Іѣніе с'аѣ чінеѣт а н еісеріка греческз обічнѣта сѣѣжѣз дѣмнезіаткз

пентрѣ сѣфлетѣла рѣшосатѣлѣ прінц бенефактор шї а фамілії сале; кѣ каре прїлеж ан пѣтереа поменїтеї діате парохѣла зїсеї бїсерїчї прїїмі 100 фл. парохїї бїсерїчїї чей марї романешї дїн шкеї 100 фл., парохѣла бїсерїчїї де сѣс (де пе точїле) 50 фл., шї парохїї бїсерїчїї романешї дїн Брашов векиѣ 50 фл. вв., каре тоате сѣ адміністрѣасѣ прїн Д. Дїмітрїе ҆ервжнводаї, бїрѣла компанїї гречешї, шї прїн чїнстїцїї репрезентанцїї а бїсерїчїї гречешї.

### С П А Н І Я.

Вешїле деспре негѣпѣнереа шї неаскѣлтареа оцїрїаор лѣї Дон Карлос, каре сѣ фѣкѣсѣ маї дїннаїнте, сѣ адеврѣасѣ акѣма депїн. Ан доїц, дар' маї вѣртос ан встелїа револтарѣ патрѣ компанїї дїн прїчїнѣ, кѣ нѣ лїсе пазтеше солда, шї ка сѣ лїсе деа офїцерїї чей маї наїнте авѣцї. Дон Карлос фѣ сїлїт сѣле факѣ пе воє мѣакомїнашї кѣ фѣгѣдїнѣе кѣне. Антѣмплазрї де ачесте даѣ нѣдежде маре лїбералїцїлор дїн Спанїа, кѣмкѣ карлїцїї кор сазбї де тот, кѣ атѣта маї вѣртосѣ, кѣчї анпровїнцїїле Баскїлор (а попорѣлѣшї ачелѣшї анрѣдѣчїнат ан анѣкѣтѣрї веки шї окѣрмѣїт де мѣлте прежѣдекѣцїї сарке), каре пѣнѣз акѣм сѣ ошеа фанатїчешїе пентрѣ претендентѣлѣ Дон Карлос, акѣма сѣ фак рѣскоале асѣпра лѣї. Лїбералїцїї цїїнда кѣтѣ стрїкѣчѣне леаѣ адѣс лор'ансѣш неѣнїреа шї амѣзрекереа антре сїне, трѣск кѣ прїлежѣла ачеста, стрѣдїндѣсѣ ан тот кїпѣла а ѣрѣнї шї а антѣрѣта дѣхѣла тѣрѣвѣрїї шї а неѣнїреї антре карлїстї. Бї аѣ де гѣна сѣ сѣ цїе кѣт сѣ вор пѣтеа де макїма ачѣе веке: *Divide et vinces*, адекѣ: Амѣзрѣешїе шї веї бїрѣї. Ної авемѣ пїлде дїн веакѣрї шї пїлде педѣапроапе ампрежѣрѣла нострѣ, кѣмкѣ орї каре аѣ черкатѣ сѣ'шї ажѣнѣз скопѣлѣ сѣѣ прїн дегїнарѣа шї анвѣршкїреа фѣацїлор шї ачелор де ѣн неам шї де ѣн сѣнѣе, фѣарте рѣр сѣѣ нїчї одатѣ нѣ с'аѣ аншелат.

Барбон дїн 19. Маїѣ. Факѣїа карлїстѣлѣшї Цорїлаа, каре ста дїн 1650 вѣрѣацїї фѣла 17 лѣнѣз Фїгерас вѣтѣтѣ де 600 солдацїї сѣвет команда Гѣвернаторѣлѣшї дела Цїрона. 180 карлїстї фѣсерѣз оморѣцїї шї 100 антре карїї сѣнт шї 8 офїцерїї, прїншї. — ҆енералѣла Флїнтер аѣ сѣсїт ла Мадрїд, прїчїна не єсте кѣносѣкѣтѣ маї дїннаїнте.

Офїцерїї ачѣїа, карїї дѣпѣз негорочїта вѣтѣлїе дїн 24 Яѣгѣст 1837 ажѣнесѣ ан робїа лѣї Каврѣра (ачѣста фѣсѣсѣ маї наїнте попѣз канонїк, іар' акѣм єсте ҆енерал Карлїст) пѣнѣ ла 24. Мартїе а. к. Ан Бецїете, аѣ дат ла лѣмїнѣ ѣн жѣрналѣ ал пѣтїмїрїлор сале шї сѣвскрїїндаѣла кѣ тоцїї лаѣ адѣс крѣсїї. Карѣ сѣ маї андоешїе анкѣ, кѣмкѣ антр'о парте маре дїн Спанїолї с'аѣ стїне тоатѣ сїмѣїреа оменѣскѣ, ачѣла сѣ четѣскѣ жѣрналѣла поме-

нїт. Андатѣ ла анчѣпѣт мѣрїрѣ мѣлцїї дїн офїцерїї робїцїї, де тїфѣс, шї тоцїї осташїї, карїї ампѣдекацїї прїн воалѣз нѣ пѣтеа сѣ кѣлѣвторѣасѣкѣ, фѣсерѣз пѣшкацїї. Дела 14. Ноемврїе мѣреа пе тоатѣ зїоа опт пѣнѣз ан зѣче солдацїї де фѣаме шї де фрїгѣ; пентрѣкѣ нїчї мѣкар пѣне нѣ лїсѣ да, чї нѣмаї кѣте пѣцїне картофле (крѣмпене) пе зї, кѣте одатѣ нѣма кѣте ѣна ла ѣнѣла, шї ачесте анкѣ трѣвѣеа сѣ ле мѣнѣе крѣде, некоапте не фїерте. Ла 22. Дек. мѣрїрѣз 22 солдацїї де фѣаме. Ла офїцерїї лїсе да пе зї кѣте о жѣмѣтате де порѣїе де пѣне. Солдацїї адѣчѣа кѣ прїмежѣїа бїецїї оасе де ла дрѣмѣрїї, ка сѣфѣрѣмѣндѣле сѣ ле мѣнѣе. „Фѣаметеа крѣскѣ аша де таре, — зїче жѣрналѣла — кѣт єї аскѣндеа трѣпѣрїле товарошїлор сѣї шї карнеа лор о мѣнка фрїнтѣ ла ѣн фѣлїнарїѣ,“ пѣнѣ ла 31. Дек. дїн 1100 робїцїї мѣрїре 600. Ла 1. Ян. сѣ зїче аколо: „Астѣзї нїс'аѣ дат кѣте о жѣмѣтате де порѣїе де пѣне; 25 солдацїї мѣрїрѣз, шї карїї трѣск нѣмаї сѣнт оаменї, дѣр стѣрѣвѣрї. „Нїчї ѣнѣла нѣ кѣноаѣе пе алѣла; єї ш'аѣ єшїт дїн мїнте, шї сѣ мїшкѣ нѣмаї ка машїнеа.“ Ла 4. Ян.: „Нѣ неаѣ дат мѣнкаре шї прївїреа ла чей че мѣреа єра анфїорѣтоаре. Фѣамеа лї сїлї а сѣ префаче ан фїаре сѣлѣатїче, сѣ невѣлеасѣкѣ песте трѣпѣрїле товарошїлор сѣї, дѣспїнда шї мѣнкѣнд карнеа лорѣ чѣа крѣдѣ; капетеле фѣсерѣз сѣфѣрѣмѣте, крѣрїї скошї шї мѣнкацїї. Аша сѣ префѣкѣрѣз апѣрѣвѣторїї патрїїеї ан лѣпї мѣнкѣвѣторї де карне! Де 14 зїле нѣ лїс'аѣ дат нїчї кѣт де пѣцїнѣз мѣнкаре!“ Ла 8. Ян.: „Яѣ мѣрїт 30 де солдацїї, вѣтѣцїї фїїнда де моарте ан ноаптеа чѣа маї дїннаїнте, кѣчї с'аѣ рѣгат пентрѣ ѣранѣ. Пѣзїторїї карлїстїлор афларѣ стѣрѣвѣрїле чѣле роасе пѣшкѣнд пе нѣз негорочїцїї, карїї стрїга рѣгѣндѣсѣ ка сѣї оморѣ.“ Дела 25. Ян. фїешкаре офїцерѣз кѣпѣтѣ нѣмаї дѣз ѣнцїї де ѣрѣз сѣѣ картофле, аша кѣт мѣлцїї мѣрїрѣз де сѣлѣїчѣне. Дѣр фїе дѣстѣла дїнтр'а чѣа жѣрнал скѣс дїн тѣртѣр! Де аѣ фѣст вреодатѣ єрої вреднїчї де мїраре, антрѣ адеврѣ ачѣї рѣсѣоїнїчї негорочїцїї, карїї сѣфѣрїрѣз патїмїле чѣле маї неаѣзїте шї мѣрїреа де фѣаме, нѣмаї ка сѣ нѣ'шї калѣе жѣрѣмѣнтѣла сѣѣ шї сѣ нѣ пѣшасѣкѣ сѣвет стѣагѣрїле Карлїстїлор, сѣнт преавреднїчї де рекѣноцїїнѣца бїїторїмеї.

### БРИТАНІЯ - МАРВ.

Дондон 16. Хотѣрѣреа ан касѣ де жѣс асѣпра рѣзолѣцїїлор мїнїстрѣлѣшї Лорд І. Рѣсел ан трѣаба зѣчѣелелор ірландїче шї пентрѣ шѣрѣчѣреа клѣдѣлїеї де апропрїацїе (лѣгаре ан стѣпѣнїре) с'аѣ фѣкѣтѣ дѣпѣз дѣбатѣрї де дѣз нѣпцїї. (Ан Англїа сѣ адѣнѣз парламентѣла де сѣара дела опт чѣасѣрї шї лѣкрѣ тоатѣ ноаптеа.) Дїн опозїцїе аѣ воркїт антре алцї мѣлцїї вѣстїтѣла ораторѣ торїст Сїр Роберт Пїл; юр

дін партиа Міністеріасти дьпз кжцїва аацї аѣ кѣвжнтат мрз Д. Даниїл О'Коннел, аносз ант-тр'ѣн тон неспѣс де антзржтат, вьржннд бат-жокѣрї шї саркасмѣрї дѣла антчепѣт пьнз ан капетѣла кѣвжнтзрїї салѣ. Вл сз рїдїкз ант-датз дьпз ампротївїторїѣл сзѣ чѣл бекїѣ Д. Фредерїк Шав, ансемнжнд ананте, кѣмкз ѣл ѣрмеазз а кѣвжнта post hunc sed non propter eum) дьпз ачѣста, дар' нѣ пентрѣ ѣл). Апої аншїрз торїцілор ѣн каталог лѣнг де фьрз де лѣцї, антрѣ карѣ помѣнеа ѣл аде-теорї шї ан мѣлатѣ кїпѣрї апзсарѣ а Ирландїї шї ачелор 7 мїліоанѣ де католїчї де 700 де анї анкоачѣ ѣрматз. „Адевзрата антребарѣ ѣсте — карѣ антздар чѣаркз фьцзрїа чѣа фьрз крѣрї сзотзгзѣдїаскз — адевзрата антребарѣ ѣсте: кѣм трѣкѣ сз фїѣ стзпжнїтз Ирландїа? (аѣзїцї! шї ох, ох!) Аша, аскѣндецївз нѣмаї, цїнецївз акоперїцї кѣ мантеаѣцѣла чѣл пѣр-тат, а іѣбїрї воастрѣ де протестантїсизм шї а ѣрїсїрїї де папїстзшїѣ; дар' антребарѣа то-тѣш ѣсте ачѣа, дѣспрѣ карѣ ворѣїм, дѣспрѣ карѣ с'аѣ ворѣїт де шапте бѣакѣрї (ржс). Рж-дѣцї нѣмаї; ѣѣ нѣ мїам дат пѣсте кап. Вѣ цїѣ аша де бїне ка вої, кѣмкз протестантїс-мѣла н'аѣ фост де 700 де анї прїчїна рзскѣ-їѣлї; дар де 700 де анї аѣ фост антребарѣ, кѣм сз досзѣаскз домнїтоарѣа англїѣ ант-тр'ѣн кїп с'аѣ антр'алтѣла пѣ апзсатѣ Ирландїѣ. Сз фачѣ антребарѣ, ѣсте сз маї фїѣ стзпж-нїтз Ирландїа де о факцїѣ? (рзскоааз пѣ скаѣ-нѣлѣ опозїцїї торїцілор шї стрїгарѣ.) Ох, ѣѣ вѣ мѣлцзмѣскѣ пентрѣ стрїгарѣа воастрз де пазчѣрѣ (маї марѣ стрїгарѣ де непазчѣрѣ). Свїѣ-рацї кѣм бѣцї вреа, мїѣ нѣмї пасз де свїѣра-тѣла ѣнѣї тїранїсизм трѣфаш ѣрїнатѣ „Да ачѣ-ста сз фзкѣ пѣ скаѣнѣлѣ опозїцїї лармз аша де марѣ, кѣт маї мѣлатѣ мїнѣтѣрї нѣ сз аѣзї ораторѣла, чї нѣмаї дїн мѣнї сз вѣдѣа а фачѣ мїшкзрї кѣ пѣмнѣла анклѣшатѣ, пьнз кжнд кѣ вжнтз торїѣлаѣ (кѣм ѣ ла ної статѣзм прѣзѣс) рзстаторнїчї мр'зш лїнїцѣа. Ачѣастз счѣнз сз маї анної анкз одатз. „Вої зї-чѣцї, стрїгз О'Коннел, кѣмкз вої нѣ бѣцї сз дацї авѣрѣа бїсѣрїчїї, врзжмашїлор бїсѣрїчїї. Дар акѣї авѣрѣ ѣсте ачѣа анѣмїт? (аѣзїцї!) Аѣ нѣ фѣсѣз авѣрѣа католїчїлор, шї аѣ нѣ сз аѣднасз дїн сажбѣлѣ морцїлор, пентрѣ кїѣ-марѣа антр'ажѣторїѣ а сфїнцїлор шї пентрѣ цїнѣрѣа алтор аѣмѣнѣа фѣлїѣрї де „анвзцзтѣрї сѣперѣтїцїоасѣ шї вѣрднїчѣ де влзстзп?“ Аша, дар вої зїчѣцї анвзцзтѣрѣа ѣ рѣа, ансз канїї сжнт бѣнї. (ржс!) Вої тзгзѣдїцї дрѣптатѣа сѣѣт тїкзлѣсѣла мантѣа а фьцзрїѣї рѣлїцїосѣ. Тѣкма акѣм бїнѣ ан обїчїѣѣ ѣн фѣлїѣ де кѣѣ-тарѣ де оменїѣ волнзвїчоасз, шї домнїї то-рїцї анкз фѣсѣрз кѣпрїншї одатз де о батѣрѣ де нїмз фїлантропїкз (їѣвїтоарѣ де оаменї); вої сжнтѣцї анѣндацї де лантѣлѣ іѣбїрїї де оаменї кѣ тїнѣрѣцз шї мїаз пентрѣ вѣрѣацї

нѣгрї шї фѣмѣї ан цзрї дѣпзрѣтатѣ; дар ла патїмїлѣ Ирландїї шї а Ирланзїлор, карѣ лѣ прї-чїнѣцї вої, прївїцї кѣ рѣѣдарѣ, ба токма кѣ пазчѣрѣ. Вѣ аш вреа сз фїѣ Ирланзїї Нѣ-грї, атѣнч лор нѣ лѣар лїпсї апзрѣторї ант-трѣ вої.“ Дьпз ачѣсте сз фзкѣ вѣтїзациа (гласѣрѣа) шї мїнїстрїї рзмасѣрз бїрѣиторї кѣ 317 гласѣрї ампротївз ла 298, аѣкз кѣ 19 маї мѣлат. Вѣстѣа ачѣстѣї рѣзѣлатат фѣ прїї-мїтз кѣ стрїгзрї де бїрѣїнцз дїн партиа чѣ-лор, карїї цїнѣ кѣ Мїнїстерїѣла.

**Ф Р А Н Ц І Я**

Дѣка де Талѣїранд аѣ мѣрїт ла 17. Маїѣ дьпз амїазї. Маї нанте де а сѣѣнѣ анкз чѣѣа дѣспрѣ чѣасѣрїлѣ чѣлѣ дїн ѣрмз а вѣрѣатѣ-лїї ачѣстѣї вѣстїт, сжнтѣмѣ сїаїцї а анфз-цїша чѣтїторїлор ношрї кѣтѣѣа трзѣѣрї дїн бїаца лїї.

Карѣл Маѣрїцїѣ Талѣїранд Пѣрїгорд прїн-цѣла де Бѣнебент чѣл маї вѣтржн дїнтрѣ дїпло-матїчїї вѣѣропїї, с'аѣ нзскѣт ла анѣла 1754, Фѣвр. 2, дїнтр'о фамїлїѣ фѣартѣ новїлз шї богатз дїн Франца. Пзрїнцїї лїї лаѣ сїлїт сз сз факз прѣот пѣсте воѣа са, дар ѣл аѣ доѣдїт ан вѣрѣмѣ, кѣмкз асѣ-фѣлїѣ де сїлз ѣсте прїмѣждїоасз; кзчї мѣкар кз Талѣїранд анкз дїн тїнѣрѣѣлѣ салѣ прїн дѣѣѣла, дѣстої-нїчїа шї талантѣла сзѣ аѣ фзкѣт шї ан ачѣа старѣ шїѣ непазкѣтз спорїѣрї марї, аша кѣт пѣ-ла антчѣпѣтѣла рѣволѣцїѣї фржнчѣцїї (1789) ѣра рїдїкат ла ѣн скаѣн ѣпїскопѣск, ансз то-тѣш ѣлѣментѣла, ан карѣ лї пазчѣа лїї сз трзїаскз аѣ фост полїтїка шї дїпломатїка. Ан рѣволѣцїа дїн тѣї аѣ цїнѣт кѣ старѣа чѣ-тзцзнѣаскз ампротїѣа новїлїлор шї а попї-лор, дѣла карїї аѣ мїжлѣчїт сз сз ѣа мо-шїїлѣ, джндѣлїсѣз плаатз ѣотзржтз ан банї. Да 1791 фѣ анатѣмїзат де патрїарѣѣла Рѣмїї Пїѣс ал шасѣлѣа. Де ачї анколо ан вѣрѣмѣа лїї Наполѣон шї апої сѣѣт фамїлїа Бѣрѣонїлор с'аѣ цїѣт пѣрѣта аша, кѣт ѣл авжнд тотѣѣа-ѣна їнфлѣѣнцѣа чѣа маї марѣ ан соартѣа фран-цїї, аѣ цїѣт сз скапѣ де тот фѣлїѣла де прї-мѣждїї шї тѣрѣѣрзрїї алѣ рѣволѣцїїлорѣ прѣ-кѣм шї де алѣшѣрїлѣ врзжмашїлор сзї. Дїн кѣвїнтѣлѣ омѣлїї ачѣстѣїа нїмѣ нѣ пѣтѣа сз анкѣѣ ла чѣлѣ дїн лзѣнтрѣ алѣ лїї. Да 1802 мїжлѣчї Наполѣон дїспѣнзациѣ пентрѣ Тал: ка лзпзѣджнд прѣоцїа, сзї поатз фї кзсзторїа лѣ-цїѣїтз кѣ Мад. Трант. Да 1814 Тал: мїжлѣчї маї де апроапѣ кѣдѣрѣа лїї Наполѣон, мр ла 1815 анкз шї маї кѣ марѣ рѣѣнз лаѣ апз-сат пѣ ачѣста. Да 1830 плѣкз пѣ Лѣѣѣвїк Фї-лїп, сз прїїмѣаскз корѣана Францїї. Ачѣстѣї ом анчѣасѣ морцїї салѣ ш'аѣ чѣрѣт ѣртѣрѣ де грѣшѣлѣлѣ салѣ анантѣа а 12 мѣртѣрїї.

**Т Ъ Р Ч І Я**

Газѣта тїмѣс кѣпзтз дїн Константїнопол ѣрмѣтоарѣа скрїсоарѣ дїн 17. Апрїлїѣ: „Мѣ

БЪКЪР ФОРТЕ, КЪ ВЪ ПОЧЪСЪ АНШІИЦА ПЕ ДОМ.  
 ВОАСТРЪ ДЕСПРЕ О АНТЪМПАРЕ, ЧЕ ПЕНТРЪ АМ-  
 ПЪРЪЦІА ТЪРЧЕАСКЪ ФЪРЪ АНДОІАЛЪ ЕСТЕ МАЙ  
 АНСЕМНАТЪ ДЕ КЪТЪ ТОВАТЕ, ДЕЛА КЪПРИНДЕРЕА  
 КОНСТАНТИНОПОЛЪАШІ АНКОАЧЕ — О АНТЪМПА-  
 РЕ, КАРЕ ПЕНТРЪ ПОПОР ШІ ПЕНТРЪ СЪТЪПЪНІРЕ  
 ДЕСКІДЕ ШН БЕАК НОЪ ДЕ ФЕРІЧІРЕ ШІ ДЕ МЪРІ-  
 МЕ, ШІ СЪВЕРЕНЪАШІ (СЪТЪПЪНІТОРІАШІ), КАРЕ  
 АЪ ІСПРЪВІТ РЕФОРМА АЧЕСТЪ ДЕ ВІАЦЪ, АІ ДЪ  
 ЧЕЛЕ МАЙ КЪВІИЧОАСЕ ДРЕПТЪРІ ДЕ МЪЛУЦМІРЕА  
 СЪНЪШІЛОР СЪІ ШІ ДЕ МІРАРЕА ВІІТОРІМЕЙ. СЪЛ-  
 ТАНЪА МАХМЕА АДЕКЪ, АЪ ХОТЪРЪТЪ ШЕРЦЕРЕА  
 СІСТЕМІІ ЧЕІ ПЪНЪ АКЪМ АША ДЕ ПРІМЕЖІОАСЕ  
 ДЕ КЪЛЕЦЕРЕА БІРЪАШІ (АДЪЖДІІ), КАРЕ ДІН ЗІЛЕА  
 АШІ МАХОМЕА АЛ ІІ-ЛЕА ОАЪ ЦІНЪТЪ ОРБЕШЕ ЗР-  
 МЪТОРІІ АШІ. — КЪ СЪФЪРШІТЪА АНЪАШІ АЧЕ-  
 СЪТЪІА ВА АНЧЕТА ОБІЧЕІА, КАРЕ ЕРА ПЪНЪ АКЪМ  
 ДЕ А СЪ ДА АН АРЕНДЪ ВЕНІТЪРІЛЕ ЦЪРІЛОР ЛА  
 ЧЕІ, КАРІІ ФЪРЪДЪІА МАЙ МЪЛТЪ, ШІ АДЪНАРЕА  
 АЧЕСТОР ВЕНІТЪРІ ВА ФІ ДЕ АЧІ НАІНТЕ АНКРЕ-  
 ДІНЦАТЪ НЪМАЙ СІНЪРЪ ДЕРЕГЪТОРІЛОР МЪНІЧІПАЛІ,  
 АДЕКЪ АІАНІЛОР ШІ КОДУБАШІЛОР, ПЕ КАРІІ АІ  
 ВОР АЛЕЦЕ АЪКЪІТОРІІ ФІЕЩЕКЪРЪІ ДІСТРІКТЪ. ПЪ-  
 ТЕРЕА АДМІНІСТРАТІВЪ НЪ ВА МАЙ ФІ АМПРЕЪНАТЪ  
 КЪ ЧЕА ФІНАНЦІАЛЪ ШІ ГЪБЕРНАТОРЪА (ПАША)  
 ФІЕЩЕКЪРІІ ПРОВІНЦІІ ВА АВЕА АГРІЖІ СІНЪРЪ ПЕН-  
 ТРЪ ЦІНЕРЕА РЪНДЪАШІ ШІ А ЛІНІЦІІ, ФЪРЪ СЪ  
 АІЕЪ АРЕНТЪА А СЪ АМЕСТЕКА ЛА АДЪНАРЕА БІРЪ-  
 АШІ. АНПЪРЦІРЕА АДЪЖДІЛОР, КАРЕ СЪНТЪ СЪ СЪ  
 ПАЗТЕАСКЪ ДЕЛА ФІЕЩЕ-КАРЕ ДІСТРІКТЪ ПЕ АН, СЪ  
 ФІЕ АЪСАТЪ ЛА ХОТЪРЪРЕА СЪАТЪАШІ МЪНІЧІПАЛЪ,  
 АЪКЪРОР МЪДЪААРІ КЪНОСКЪ КЪ МЪЛТЪ МАЙ БІНЕ ВЕ-  
 НІТЪРІЛЕ КОМЪНІТЪЦІЛОР (ОВІЛОР), ШІ КАРЕ КЪ  
 МЪЛТЪ МАЙ ДРЕПТЪ ВОР ЦІ СЪ ЖЪДЕЧЕ, КЪТЪ АРЕ  
 СЪ ДЕА ФІЕЩЕ-КАРЕ, КА СЪ МЪЛУЦМЕАСКЪ ПРЕТЕН-  
 СІІЛЕ СЪТЪПЪНІРЕЙ. КІНЪА АЧЕСТА ДЕ СТЪЖНЦЕРЕА  
 АДЪЖДІІ НЪ ВА ПРІЧІНЪІ СЪТЪПЪНІРЕЙ НІЧІ О КІЕЛ-  
 ТЪІАЛЪ, КЪЧІ ДЕРЕГЪТОРІІ МЪНІЧІПАЛІ ВОР ТРІ-  
 МІТЪ СЪМЕЛЕ ДРЕПТЪ АН МЪНА ЕІ. ПЪНЪ АКЪМ  
 ПРІІМЕА ФІСКЪА НЪМАЙ СЪМА КЪ КЪТЪ ВЪНДЪСЕ ЛА  
 ГЪБЕРНАТОРІІ ЦЪРІЛОР ВЕНІТЪРІЛЕ ПРОВІНЦІІЛОР,  
 ІАР АНТЪРЪЧЕЕА ГЪБЕРНАТОРІІ СТОРЧЕА ДЕ ПАТЪРЪ  
 СЪАЪ ЧІНЧІ ОРІ ПЕ АТЪТА ДЕ ЛА АЪКЪІТОРІ; КЪЧІ  
 КАРЕ АНТЪРЪПІНДЕ О СПЕКЪЛАЦІЕ, ЧЕАРКЪ СЪ  
 ТРАГЪ ДІНТЪРЪЧЕЕА ШН ФОЛОСЪ КЪТЪ СЪ ПОАТЕ ДЕ  
 МАРЕ, ШІ ПОАРТА, ДАКЪ ФЪЧЕА АСТЪФЕЛІЪ ДЕ АН-  
 ВОІАЛЪ, НЪ ПЪТЕА СЪ АРАТЕ НЕПАЗЧЕРЕ, КЪНДЪ  
 ПАШІІ АН ЛОКЪ СЪШІ ОЪКЪРМЪІАКЪ ПРОВІНЦІІЛЕ  
 ЧІНСТІТЪ, СЪ СЛОВОЪЕА ЛА РЪПІРІ ШІ ЖАФЪРІ, КА  
 СЪШІ ФАКЪ ТРЕАБА КЪТЪ ДЕ БІНЕ. ШІ АША АН-  
 ДРЕПТАРЕА ЧЕА МАЙ СОНТІКЪ, КАРЕ СЪ ПЪТЕА ФАЧЕ  
 АН АМПЪРЪЦІА ОТЪТОМАНІКЪ, СЪАЪ ФЪКЪТЪ, ШІ  
 АЪКЪІТОРІІ СЪВЪТЪ О СЪТЪПЪНІРЕ СЪРАВЪНЪ СЪ ВОР  
 АФЛА ФОРТЕ ФЕРІЧІЦІ. АН ІНСЪЛА ЧІПЪРЪ СЪАЪ  
 ШІ АНТЪРОДЪСЪ СІСТЕМА АЧЕАСТЪ НОЪ ЛА ПОФТА  
 АЪКЪІТОРІЛОР, ДЕСПРЕ КАРЕ СЪЛТАНЪА ФЪ АН-  
 ЦІІНЦАТЪ ПРІН О ДЕНЪТАЦІЕ ДЕЛА ДЕРЕГЪТОРІІ МЪ-  
 НІЧІПАЛІ ДЕ АКОЛО ТРІМІСЪ.

## М О Л Д О В А

АЛЕІНА РОМЪНЕАСКЪ КЪ НРО. 34 ДЕЛА І. МАІЪ  
 КОПРИНДЕ ЗРМЪТОРІАШІ ОФІЦЪ АЛ А. С. ПРІНЦЪ  
 СЪТЪПЪНІТОРЪ, КЪТРЕ СЪАТЪА АДМІНІСТРАТІВЪ:  
 „ФІІНДЪ КЪ СЪА АДЪСЪ ЛА ЦІІНЦА НОАСТРЪ, КЪ ШНІІ  
 ДІН БОЕРІІ АЛЕШІ ДЕ СЪАТЪ ШІ АНТЪРІЦІІ ДЕ НОІ,  
 ДІН БОЕРІІ АЛЕШІ ДЕ СЪАТЪ ШІ АНТЪРІЦІІ ДЕ НОІ,  
 ПЕНТРЪ ФАЧЕРЕА КАТАГРАФІЕІ, АМПРЕЪНЪ КЪ ДЕ-  
 ПЪТАЦІІ ЦІНЪТЪРІЛОР, НЪ СЪНТЪ ЗРМЪТОРІ А  
 ПРІІМІ АНЪСЪРЧІНАРЕА ЧЕ ЕСТЕ ПЪСЪ АСЪПРА ЛОР,  
 ПРІН АРТ. 84 АЛ РЕГЪЛАМЕНТЪАШІ; ШІ ПРІН А  
 ЛОР ЛЕПЪДАРЕ ДЕ А АМПАІНІ О АСЕМЕНЕА АНДЪ-  
 ТОРІРЕ КЪТРЕ ПАТРЕ, АДЪКЪ АНГРЕЪЕРІ ЛА О АЪ-  
 КРАРЕ ДЕ АША МАРЕ КЪВІИЦЪ: НОІ ПЪНЕМ АНЪ-  
 ІНТЕА СЪАТЪАШІ, КА, ПРІН ПЪБЕЛІКЪІРЕ, СЪ СЪ  
 ДЕА АН ОБЩЕАСКЪ ЦІІНЦЪ, КЪ ШНІІ КА АЧЕІА, КАРЕ  
 НЪ ПРЕЦЪСЕКЪ АДЪВЪРАТЕЛЕ СЪАЪЖЕЕ, ЧЕ ПОТЪ ДА  
 ДРЕПТАТЕ ЛА БЪНА ПРІВІРЕ АЪКЪРМЪІРЕЙ, ВОР ПІЕРДЕ  
 ДРЕПТЪРІЛЕ ДЕ А ФІ АНТРЕЪІНЦАЦІІ СЪАЪ КІЕМАЦІІ  
 ЛА ПОСТЪРІ ЧІНСТІТОАРЕ; ІАР ДІН ПРОТІВЪ, АЧЕІА  
 ЧЕ ЛА АЧЕАСТЪ АМПРЕЪРЪРЕ ВОР АРЪТЪ СІРЪІНЦЪ  
 ШІ ВОР АМПАІНІ КЪ РЪВЪНЪ ШІ БЪНЪ КРЕДІНЦЪ  
 О АТЪТЪ ДЕ АНСЕМНЪТОАРЕ АНЪСЪРЧІНАРЕ, ВОР  
 КЪЦІІГА ДРЕПТЪРІ ЛА МЪЛУЦМІРІЛЕ КЪРМЪІРЕЙ, ФІІНДЪ  
 МАЙ КЪ ОСІБІРЕ АНТРЕЪІНЦАЦІІ ЛА СЪАЪЖЕЛЕ ПЪБЕЛІЧЕ.

## Б У Л Г А Р І Я

БЪЛГАРІА ЕСТЕ НЕОДІХНІТЪ ДЕ МЪЛТЕ БАНДЕ  
 ТЪАХЪРЕЦІІ; ПЕ АРЪМЪРІЛЕ ЧЕЛЕ МАЙ СІГЪРЕ КЪ  
 ПЪЗІТОРІ ДЕ КЪАХЪРЕЦІІ НЪВЪАЕСКЪ АСТЪФЕЛІЪ ДЕ  
 МІШЕІ АСЪПРА КЪРІЕРІЛОР КЪАХЪТОРІ. МАЙ ВЪР-  
 ТОСЪ СЪАЪ ФЪКЪТЪ ВЕСТІТЪА ХОЦЪ ШІТАН-КАПЛАН  
 СПАІМА ЦІНЪТЪАШІ, ПЕ ШНДЕ ПЕТРЕЧЕ. МАЙ ДЕ  
 КЪРЪНДЪ НЪВЪАІ БАНДА АШІ АСЪПРА ТЪРЪГЪАШІ КА-  
 РАМАНТЪ, АЛ ЖЪФЪІ, ШЧІСЪ МАЙ МЪЛУЦІ ТЪРЧІ ШІ  
 НЕЧІНСТІ ГРОЗАВ ПЕ ФЕМЕІЛЕ ДІН ХАРЕМЪРІ. ПА-  
 ША ДЕЛА СІЛІСТРІА А ФЪКЪТЪ СЪ ПОРНЕАСКЪ КЪТЪ-  
 ВА ОСТЪШІМЕ АСЪПРА ЛОР, ДАР ПЪНЪ АКЪМ ФЪ  
 КЪ НЕПЪТІНЦЪ СЪ ДЕА АН ЗРМА ТЪАХЪАРІЛОР.  
 Ugramer Ztg.

Н. 151/1838.

## ВЪДІКТЪ ДЪ АМОРТІЗАЦІВЪ.

ПРІН КАРЕ СЕ ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ, КЪМЪКЪ КОН-  
 ТРАКТЪА ДАТЪ ДЕ АЪКЪІТОРІА ДІН СЪАТЪАШНГ  
 РАДЪ ЛАЗАР МАЪЗРЕ, ЛА БОІАРЪА ДЕ ЦАРА-  
 РОМЪНЕАСКЪ КОНСТАНТІН БЛАСТЪСЪ ДІН 22.  
 НОЕМВР. 1819 ПЕНТРЪ 1500 Ф. В. В. ШІ АН  
 ПРОТОКОЛА ДЕ ІНТАБЪЛАЦІА ДАТОРІІЛОР ДІН СЪ-  
 ТЪАШНГ ЛА 29. НОЕМВРІЕ 1826 АНЪСРІСЪ, ІАРЪ  
 АЪПЪ АРЪТАРЕА ДАТОРНІКЪАШІ ПРІН О КВЕГТАН-  
 ЦІЕ А КРЕДІТОРЪАШІ ДІН 12. ОКТ. 1822 ПЪЗ-  
 ТІТЪ, НЕАФЪАЖНДЪСЕ НІКЪІРІ, ФІІНДЪКЪ ДАТОРНІКЪА  
 ПОФТЕЩЕ КА АЧЕЛАШ КОНТРАКТЪ СЪ СЪ ШЕАРГЪ  
 АФАРЪ ДІН ПРОТОКОЛА ДЕ ІНТАБЪЛАЦІА ДАТО-  
 РІІЛОР, ДЕКЪМЪВА ШН СОРОКЪ ДЕ НОЪ АШНІ ПЕНТРЪ  
 ПЪВТІРЕА АЧЕЛЪІАШ НЪ СЪАР АРЪТА НІМІНІ ЛА  
 СЪВЪСКРІСЪА ДОМІНАЛ-ФОРЪМЪ, СЪ ВА ДЕКАРА ДЕ  
 СЪТІНСЪ ШІ НІМІНІТЪ, ШІ ДІН ПРОТОКОЛА ІНТА-  
 БЪЛАЦІЕІ ДАТОРІІЛОР СЪ ВА ШЕРЦЕ ФЪРЪ ДЕ НІЧІ  
 О АНТЪРЪІРЕ.